

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 22 (1995)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Mosaïque

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

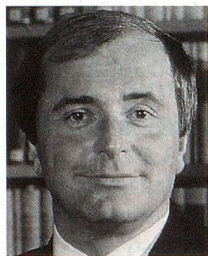
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Personnel

● **Georges Malbois**, spécialiste dans le domaine du blanchissage d'argent et du trafic de drogue, et **Roger Sauvain**, ancien chef de l'instruction de la police cantonale neuchâteloise, sont les premiers des dix agents de liaison de la police prévus. Malbois assiste, depuis Washington, la police criminelle suisse et Sauvain travaille à Interpol à Lyon.

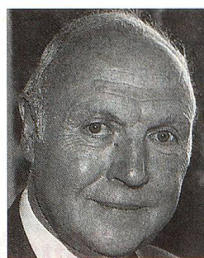


(auparavant: Office national suisse du tourisme).

● Le radical vaudois **Olivier Chevallaz** a démissionné du Conseil national et a repris la direction du bureau de Paris de «Suisse Tourisme»

● 14 mois seulement après être entré en fonction à la tête de l'évêché de Bâle, l'évêque **Hansjörg Vogel** a démissionné pour raisons personnelles. Il avait noué une liaison avec une femme, qui attend un enfant de lui. Les raisons profondes de cette démission ont provoqué parmi les croyants et les non-croyants un vif débat sur le célibat des prêtres.

● Le professeur **Hans Haug** est décédé dans sa 74<sup>e</sup> année. De 1967 à 1986, il a enseigné le droit public à l'Université de Saint-Gall et a notamment été président de la Croix-Rouge Suisse et membre du Comité international de la Croix-Rouge. En 1990, il a reçu le prix Brandenburg – décerné pour la première fois – en reconnaissance de son engagement dans le monde entier dans la lutte contre la torture.



● Les trois nouveaux évêques suisses s'appellent Ivo Fürer, Giuseppe Torti et Norbert Brunner. A Saint-Gall, Fürer remplace Otmar Mäder, à Sion, Brunner succède au cardinal Henri Schwery et Torti succède Eugenio Corecco, de Lugano, dernièrement décé-

● De 1973 à 1991, il avait fait de Bâle l'une des meilleures scènes de ballet de Suisse; après quatre ans passés à Düsseldorf, il veut maintenant revenir en Suisse: à partir de la saison 1996/97, **Heinz Spoerli** sera chef de ballet à l'Opéra de Zurich.

## Suppression d'emplois dans l'administration

La Confédération a procédé une nouvelle fois à une compression du personnel. En 1994, le nombre de ses employés a diminué de 3848 à 137 624. La réduction a été la plus forte dans les fabriques d'armement (-6,7%), à la Régie des alcools (-6,6%), aux Chemins de fer fédéraux (-3,8%) et à la Poste (-3,3%). En revanche, l'administration proprement dite n'a réduit que très peu l'effectif de son personnel, à savoir de 0,4 pour cent. En 1994, plus des deux tiers de tous les employés de la Confédération travaillaient à la poste (59 579) ou aux chemins de fer (34 591).

Globalement, le chômage diminue quand même en Suisse. Son taux est à peu près de quatre pour cent. Les experts de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT) s'attendent à ce qu'en 1995, le nombre de chômeurs s'élève encore, en moyenne, à 150 000.

### Point de vue

*«Le Suisse alémanique est prêt à donner sa fille préférée à un Romand, mais pas son entreprise.»*

Pascal Couchepin, conseiller national valaisan, au sujet du fameux «Mur de Rösti».

## Swissair ∞ Sabena

Pour 6,5 milliards de francs belges (environ 260 millions de francs suisses), la Swissair a pris une participation de 49,5 pour cent dans la compagnie aérienne belge Sabena, qui appartient à l'Etat. Grâce à cela, la Sabena s'assure l'apport de capitaux frais, dont elle a un urgent besoin, et la Swissair a accès au marché européen. 18 mois après l'échec du projet Alcazar – collaboration avec les compagnies néerlandaise KLM, scandinave SAS et autrichienne AUA – la

Swissair pense avoir trouvé le bon moyen pour lutter contre la discrimination qui la menace à partir de 1997 sur le marché largement libéralisé des transports aériens de l'Union européenne.

L'accord de coopération et de participation laisse le champ libre pour de nombreuses synergies: coordination et

**Des compagnies distinctes – une stratégie commune. En entrant dans Sabena, la Swissair veut renforcer sa position dans les transports aériens internationaux.**

optimisation des horaires des lignes aériennes, répartition des lignes intercontinentales d'entente avec AUA et Delta Airlines, partenaires de Swissair, économies de personnel et de frais de location grâce à la réunion des bureaux de vente et des guichets dans les pays tiers. A moyen terme, il serait aussi possible d'harmoniser les flottes et d'intensifier la coopération technique dans le domaine de la maintenance des avions, ont déclaré les responsables des deux compagnies, lesquelles gardent cependant leur indépendance juridique.





## Agenda

### Fêtes et coutumes

12.-13.8. Saignelégier JU: «Marché Concours», fête et concours nationaux du cheval

19.-20.8. Coire GR: Fête fédérale de lutte et fête alpestre

8.-10.9. Delémont JU: Fête du peuple jurassien

### Congrès

24.-27.8. Berne: Congrès des Suisses de l'étranger

### Concerts – Théâtre

Mi-août – mi-septembre, Zurich: Spectacle au théâtre de Zurich

16.8.-19.9. Lucerne: Semaines musicales internationales (musique classique)

31.8.-3.9. Willisau LU: Festival international de jazz

### Expositions

9.6.-8.10. Lugano TI: Museo cantonale d'arte: «Kandinsky et la Suisse»

24.6.-24.9. Môtiers NE: «Môtiers 95» exposition nationale de sculptures (en plein air)

### Foires

29.8.-1.9. Zurich: «fera», exposition internationale de télévision, radio et hi-fi

13.-24.9. Lausanne VD: Palais de Beaulieu, «Comptoir Suisse»

### Sport

16.8. Zurich: Meeting international d'athlétisme

31.8.-3.9. Crans-Montana VS: golf, European Masters and Swiss Open

## GC champion, Sion vainqueur de la Coupe

Les Grashoppers de Zurich ont remporté pour la 23<sup>e</sup> fois le Championnat suisse de football, qu'ils ont dominé du début à la fin. Ils ont pris le premier rang avec une importante avance sur le deuxième, Lugano, ont tiré le plus de buts, en ont encaissé le moins et ont obtenu le plus grand nombre de points depuis l'introduction du tour final. Ce n'est que dans la finale de la Coupe qu'ils ont dû s'avouer vaincus: dans un match de haut niveau, le GC a été battu par le FC Sion par 4 buts à 2. Lors de leur septième participation à la finale, les Valaisans ont gagné la coupe pour la septième fois. ■

Textes: René Lenzin

Photos: Keystone

## Vreni Schneider abandonne la compétition



A l'avenir, la Suisse devra se passer de celle qui a sans doute été la sportive qui a remporté le plus de victoires. Après onze ans en Coupe du monde de ski, la Glaronnaise Vreni Schneider, âgée de 30 ans, abandonne la compétition. Cette championne d'exception a gagné en ski alpin tout ce qu'il y avait à gagner. Aussi son palmarès est impressionnant. Elle a été trois fois championne olympique, championne du monde et première au classement général de la Coupe du monde; dans 100 courses comptant pour la Coupe du monde, elle est montée sur le podium, dont 55 fois en qualité de vainqueur; elle a remporté six fois la Coupe du monde de slalom et cinq fois celle de slalom géant; elle a été championne de Suisse neuf fois.

Elle et sans doute aussi ses fans gardent un excellent souvenir du succès remporté la saison passée, lorsqu'elle ne s'est assurée la première place au classement général de la Coupe du monde que lors de l'avant-dernière course et avec une avance minime sur l'Allemande Katja Seizinger. Après l'annulation, pour cause de manque de neige, de ce qui devait être l'apothéose de la saison (les Championnats du monde dans la Sierra Nevada, en Espagne), elle a même participé – avec un certain succès – à des courses de descente afin d'atteindre son objectif. Le public (suisse) regrettera aussi les secondes manches de la native d'Elm: elle a en effet souvent réussi à quand même gagner des courses alors que son retard paraissait irrattrapable. Vreni Schneider

Après avoir fait partie pendant onze ans de l'élite du ski mondial, Vreni Schneider se retire du sport de compétition. Ses «célèbres secondes manches» nous manqueront!

laissera un grand vide dans le sport suisse (du ski). ■

## Otages suisses libérés

Au bout d'un peu plus de trois mois, les trois Suisses enlevés en Sierra Leone au mois de janvier par le Front révolutionnaire unique ont été libérés sans condition. Un Suisse et une Suissesse ont été pris en otage par des Serbes bosniaques en dehors de Sarajevo et libérés contre le versement d'une rançon. Les cinq otages étaient en bonne santé, mais marqués par la fatigue de la captivité. ■

## Le Tour d'Italie à Tony Rominger

41 ans après Carlo Clerici, un Suisse a de nouveau gagné le Tour d'Italie des cyclistes professionnels. Après avoir gagné à trois reprises le Tour d'Espagne, Tony Rominger s'est maintenant aussi imposé au Tour d'Italie, et cela avec une avance appréciable. La domination de Rominger s'est manifestée avant tout dans les trois étapes contre la montre, qu'il a toutes remportées. Son succès au Giro constitue aussi sa 100<sup>e</sup> victoire chez les professionnels. Auparavant, Rominger avait déjà montré sa bonne forme en gagnant le Tour de Romandie. ■